

AVIS DES SOCIETES

ETATS FINANCIERS CONSOLIDES**AUTOMOBILE RESEAU TUNISIEN ET SERVICE S.A****ARTES****Siège Social : 39, Avenue Kheireddine Pacha BP 33 -1002 Tunis-**

La Société Automobile Réseau Tunisien & Service -ARTES-, publie ci-dessous, ses états financiers consolidés arrêtés au 31 décembre 2009 tels qu'ils seront soumis à l'approbation de l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra en date du 3 juin 2010. Ces états sont accompagnés du rapport des commissaires aux comptes Mr Mohamed CHERIF et Mr Abderrazek MAALEJ.

BILAN CONSOLIDE
(exprimé en dinar tunisien)

	Notes	31 décembre 2009	31 décembre 2008 (*)
ACTIFS			
ACTIFS NON COURANTS			
Immobilisations incorporelles		2 036 803	1 327 220
- Amortissements des immobilisations incorporelles		(647 992)	(594 635)
	1	1 388 811	732 585
Immobilisations corporelles		11 410 221	9 416 195
- Amortissements des immobilisations corporelles		(4 967 484)	(4 893 730)
	1	6 442 737	4 522 465
Titres mis en équivalence		9 287 126	2 145 960
Immobilisations financières		1 812 880	683 392
- Provisions des immobilisations financières		(2 521)	(2 521)
	2	11 097 485	2 826 831
Actifs d'impôts différés	3	294 606	357 722
Total des actifs immobilisés		19 223 639	8 439 603
Autres actifs non courants		-	-
TOTAL DES ACTIFS NON COURANTS		19 223 639	8 439 603
ACTIFS COURANTS			
Stocks		46 443 482	51 976 554
- Provisions des stocks		(1 197 686)	(1 497 686)
	4	45 245 796	50 478 868
Clients et comptes rattachés		10 874 402	16 456 426
- Provisions des comptes clients		(1 078 178)	(923 693)
	5	9 796 224	15 532 733
Autres actifs courants	6	7 421 940	4 555 036
Placements et autres actifs financiers	7	108 380 000	35 837 863
Liquidités et équivalents de liquidités	8	7 659 374	18 279 532
TOTAL DES ACTIFS COURANTS		178 503 335	124 684 032
TOTAL DES ACTIFS		197 726 973	133 123 636

(*) Les données comparatives ont été retraitées pour des raisons de comparabilité

BILAN CONSOLIDE
(exprimé en dinar tunisien)

	<u>Notes</u>	<u>31 décembre 2009</u>	<u>31 décembre 2008 (*)</u>
CAPITAUX PROPRES ET PASSIFS			
CAPITAUX PROPRES			
Capital social		25 500 000	25 500 000
Réserves consolidées		30 027 035	24 517 085
Total des capitaux propres avant résultat de l'exercice		55 527 035	50 017 085
Résultat consolidé		23 185 672	20 675 842
TOTAL DES CAPITAUX PROPRES AVANT AFFECTATION	9	78 712 707	70 692 927
Intérêts minoritaires dans les réserves	10	256 092	37 068
Intérêts minoritaires dans le résultat	10	182 739	341 504
PASSIFS			
PASSIFS NON COURANTS			
Emprunts		40 000	40 000
Provisions	11	250 000	300 000
Passifs impôts différés	12	34 753	7 241
TOTAL DES PASSIFS NON COURANTS		324 753	347 241
PASSIFS COURANTS			
Fournisseurs et comptes rattachés	13	106 791 299	58 364 185
Autres passifs courants	14	7 760 892	2 340 711
Concours bancaires et autres passifs financiers	15	3 698 491	1 000 000
TOTAL DES PASSIFS COURANTS		118 250 682	61 704 896
TOTAL DES PASSIFS		118 575 435	62 052 137
TOTAL DES CAPITAUX PROPRES ET DES PASSIFS		197 726 973	133 123 636

(*) Les données comparatives ont été retraitées pour des raisons de comparabilité.

ETAT DE RESULTAT CONSOLIDE

(exprimé en dinar tunisien)

	Notes	Période de 12 mois close le	
		31 décembre 2009	31 décembre 2008
Revenus	16	199 047 618	167 395 059
Coûts des ventes	17	(167 216 247)	(138 650 212)
<u>Marge brute</u>		31 831 370	28 744 847
Autres produits d'exploitation	18	807 214	501 315
Frais de distribution	19	(2 668 213)	(2 646 613)
Frais d'administration	20	(2 045 604)	(2 295 231)
Autres charges d'exploitation	21	(2 106 405)	(2 080 208)
<u>Résultat d'exploitation</u>		25 818 363	22 224 110
Charges financières nettes	22	(279 929)	(175 756)
Produits des placements	23	3 258 861	3 693 285
Autres gains ordinaires	24	90 989	75 297
Autres pertes ordinaires		-	-
<u>RESULTAT COURANTS DES SOCIETES INTEGREES</u>		28 888 284	25 816 936
Impôts différés	25	(90 628)	86 094
Impôts exigibles		(5 812 006)	(5 286 715)
<u>RESULTAT NET DES SOCIETES INTEGREES</u>		22 985 650	20 616 315
Quote-part dans le résultat des sociétés mises en équivalence	26	382 761	401 031
<u>RESULTAT NET DE L'ENSEMBLE CONSOLIDE</u>		23 368 410	21 017 346
Part revenant aux intérêts minoritaires	10	(182 739)	(341 504)
<u>RESULTAT NET REVENANT A LA SOCIETE CONSOLIDANTE</u>		23 185 672	20 675 842

ETAT DE FLUX DE TRESORERIE CONSOLIDE

(exprimé en dinar tunisien)

	Notes	Période de 12 mois close le	
		31 décembre 2009	31 décembre 2008 (*)
<u>Flux de trésorerie liés aux opérations d'exploitation</u>			
Résultat net		23 185 672	20 675 842
Ajustement pour			
*Quote-part dans le résultat des sociétés mises en équivalence	26	(382 761)	(401 031)
*Part revenant aux intérêts minoritaires	10	182 739	341 504
*Amortissements et provisions	27	511 027	744 373
*Reprises sur provisions	28	(352 753)	(156 173)
*Variation des:			
- Stocks	29	5 533 072	(33 510 034)
- Créances clients	30	5 582 024	(6 041 855)
- Autres actifs	31	(2 866 904)	(3 721 374)
- Fournisseurs et autres dettes	32	53 847 295	9 467 827
*Autres ajustements			
- Plus ou moins value sur cession d'immobilisation		(45 793)	(27 607)
*Impôt différé		90 628	(86 094)
*Produits des participations		-	-
Total des flux de trésorerie liés aux opérations d'exploitation		85 284 245	(12 714 622)
<u>Flux de trésorerie liés aux opérations d'investissement</u>			
Décaissement pour acquisition d'immobilisations corporelles et incorp	1	(2 971 375)	(450 303)
Encaissements sur cession d'immobilisations corporelles et incorp.	33	113 052	41 100
Décaissement pour acquisition d'immobilisations financières	34	(8 437 053)	(8 950 000)
Encaissements sur cession d'immobilisations financières		14 585	-
Titres mis en équivalence			
Total des flux de trésorerie liés aux opérations d'investissement		(11 280 791)	(9 359 203)
<u>Flux de trésorerie liés aux opérations de financement</u>			
Encaissement suite à l'augmentation du capital		-	8 950 000
Dividendes et autres distributions	35	(14 779 966)	(19 880 150)
Décaissement pour remboursement d'emprunts			
Encaissement sur emprunts			
Total des flux de trésorerie liés aux opérations de financement		(14 779 966)	(10 930 150)
Variation de trésorerie		59 223 488	(33 003 975)
Trésorerie au début de l'exercice		53 117 395	86 121 369
Trésorerie à la clôture de l'exercice	36	112 340 884	53 117 395

(*) Les données comparatives ont été retraitées pour des raisons de comparabilité

GROUPE ARTES

NOTES AUX ETATS FINANCIERS CONSOLIDES

I. PRESENTATION DU GROUPE

Le Groupe « **ARTES** » est composé de six sociétés : ARTES, ARTEGROS, ADEV, ARTIMO, AUTRONIC et GIF, exerçant dans **le secteur Automobiles** (vente de véhicules, vente de pièces de rechanges et fabrication des équipements électroniques principalement destinés à l'automobile, fabrication de filtres) et dans le secteur de la promotion immobilière.

- ✓ La société mère **ARTES SA « Automobile Réseau Tunisien et Services »** (ex RENAULT Tunisie) est une société anonyme au capital de 25 500 000 DT créée le 24 février 1947. L'activité de la société consiste dans la vente en détail des véhicules, des pièces de rechange de la marque « RENAULT » et le service après vente.
- ✓ La société **ARTEGROS** est une société anonyme constituée en septembre 1998 ayant pour objet l'importation et la vente en **gros** des pièces de rechange des marques RENAULT et NISSAN. Le capital social de « ARTEGROS » s'élève à 50 000 DT.
- ✓ La société **ADEV « Automobiles et Développement »** est une SARL au capital de 150 000 DT créée en fin 2005 et entrée en exploitation en 2006. Elle a pour objet la vente en détail des véhicules et des pièces de rechanges de la marque NISSAN et le service après vente.
- ✓ La société **AUTRONIC** est une société anonyme de nationalité française, régie par le droit tunisien. Elle a été créée le 10 avril 2000. Son capital s'élève au 31 décembre 2009 à 3 000 000 DT. Elle a pour objet la fabrication de tout équipement électronique, principalement destiné à l'automobile de même que la commercialisation desdits équipements, essentiellement à l'étranger.
- ✓ La **société ARTIMO «ARTES Immobilière»** est une société à responsabilité limitée, au capital de 11 750 000 DT, fondée en 2008. La société a procédé à l'augmentation de son capital au cours de 2009 pour un montant de 2 800 000 DT réservée aux sociétés ARTEGROS et ADEV respectivement pour 2 000 000 DT et 800 000 DT L'activité de la société est la promotion immobilière.
- ✓ La société **GIF « Générale Industrielle de Filtration »** est une société anonyme au capital de 6 666 000 DT. La Société Générale Industrielle de Filtration est spécialisée dans la fabrication de filtres (essence, gasoil, huile, air). Créée en 1980, « Gif Filter » est cotée à la bourse de Tunis depuis 2005.
La participation dans le capital de la société « Gif Filter » a été réalisée en Décembre 2009.

II. PRINCIPES COMPTABLES ET METHODES D'ÉVALUATION

II. 1. Référentiel comptable

Les états financiers consolidés du groupe ARTES sont préparés et présentés conformément aux principes comptables généralement admis en Tunisie tels que définis par la loi 96-112 et le décret 96-2459 du 30 décembre 1996. Il s'agit, entre autres :

- ✓ du cadre conceptuel ;
- ✓ de la norme comptable générale (NCT 1);
- ✓ des normes comptables relatives à la consolidation (NCT 35 à 37);
- ✓ de la norme comptable relative aux regroupements d'entreprises (NCT 38) et
- ✓ de la norme comptable relative aux informations sur les parties liées (NCT 39).

II. 2. Principes de consolidation

I.2.1. Périmètre de consolidation

Les états financiers consolidés regroupent les comptes de toutes les filiales dont le Groupe détient directement ou indirectement le contrôle exclusif.

Le groupe possède le contrôle exclusif d'une filiale lorsqu'il est en mesure de diriger les politiques financières et opérationnelles de cette filiale afin de tirer avantages de ses activités.

Ce contrôle résulte :

- ✓ soit de la détention directe ou indirecte, par l'intermédiaire de filiales, de plus de la moitié des droits de vote de l'entreprise consolidée ;
- ✓ soit du pouvoir sur plus de la moitié des droits de vote en vertu d'un accord avec d'autres investisseurs ;

- ✓ soit des statuts ou d'un contrat ;
- ✓ soit du pouvoir de nommer ou de révoquer la majorité des membres du conseil d'administration ou de l'organe de direction équivalent ;
- ✓ soit du pouvoir de réunir la majorité des droits de vote dans les réunions du conseil d'administration ou de l'organe de direction équivalent.

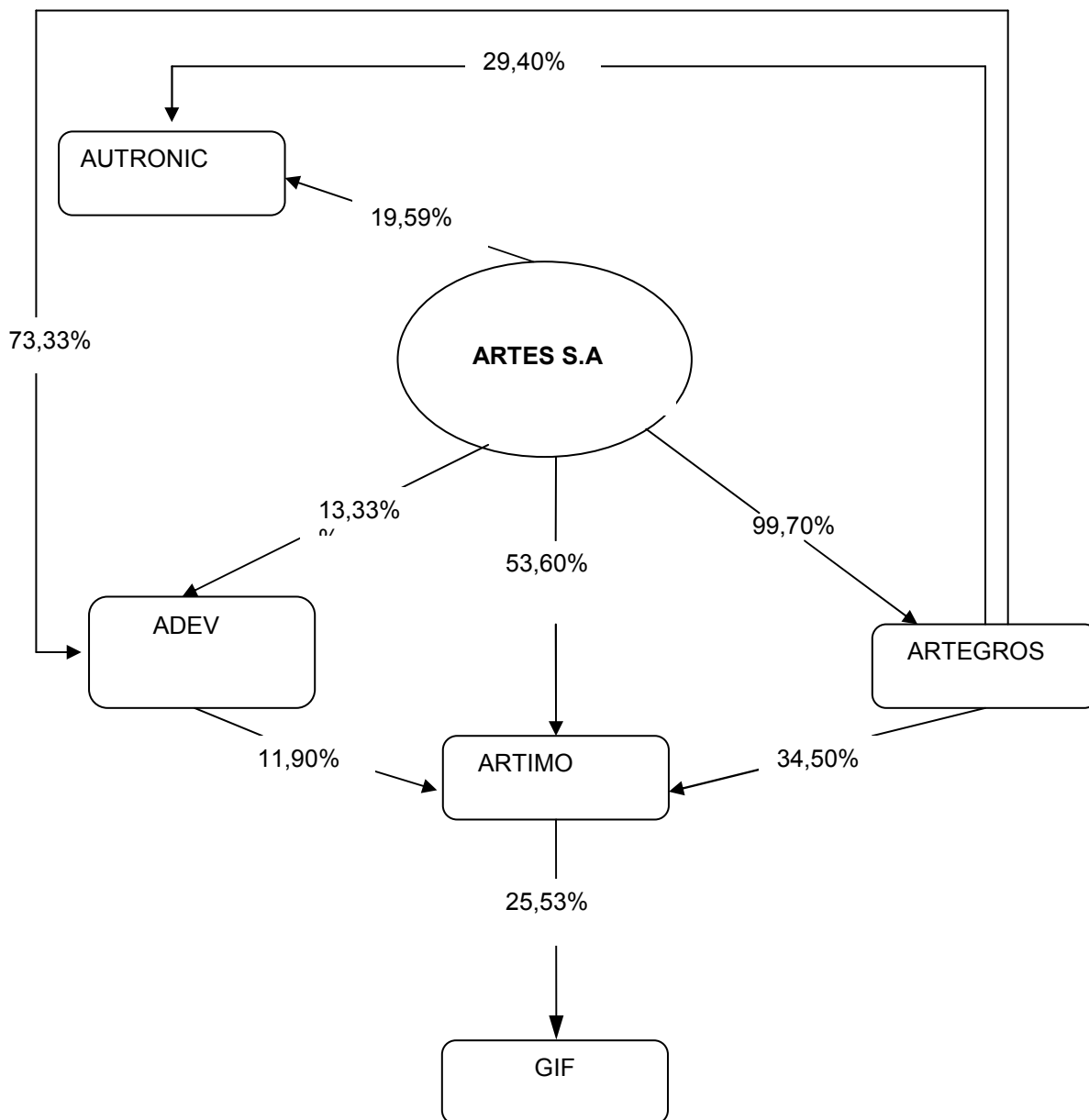
Par ailleurs, le contrôle est présumé exister dès lors que le groupe détient directement ou indirectement 40% au moins des droits de vote dans une autre entreprise, et qu'aucun autre associé n'y détienne une fraction supérieure à la sienne.

Les états financiers consolidés regroupent également toutes les sociétés dont le groupe exerce une influence notable directement ou indirectement par le biais des filiales.

Le groupe possède une influence notable sur une société lorsqu'il est en mesure de participer aux décisions de politiques financières et opérationnelles de l'entreprise détenue, sans toutefois exercer un contrôle sur ces politiques.

L'influence notable est présumée si le groupe détient, directement ou indirectement par le biais des filiales, 20% ou plus des droits de vote dans l'entreprise détenue sauf à démontrer clairement que ce n'est pas le cas.

Le périmètre de consolidation du groupe ARTES est présenté au niveau du schéma suivant :



II.2.2. Méthodes de consolidation

Toutes les sociétés sous contrôle exclusif du groupe sont consolidées selon la méthode d'intégration globale. Le contrôle exclusif provient notamment du fait que les dirigeants (Directeurs Généraux et membres du Conseil d'Administration) sont désignés par la société ARTES et qu'aucun autre groupe ou société ne dispose ni d'un contrôle, ni d'une influence notable sur ces sociétés.

Le Groupe ARTES détient 48,99% du capital de la société AUTRONIC, cette dernière est qualifiée entreprise associée du fait qu'il y ait un autre actionnaire qui y détient 51% et qui exerce le contrôle effectif de la société. C'est pourquoi la société AUTRONIC a été consolidée selon la méthode de mise en équivalence.

Le Groupe ARTES détient 25,53% du capital de la société « GIF ». Il est ainsi présumé avoir une influence notable du fait qu'il détient plus que 20% du capital sans pour autant exercer un contrôle.

Les méthodes de consolidation appliquées pour chaque société du périmètre de consolidation sont les suivantes :

Société	2008			2009		
	% de contrôle	Nature du contrôle	Méthode de consolidation	% de contrôle	Nature du contrôle	Méthode de consolidation
ARTEGROS	99,70%	Contrôle exclusif	Intégration Globale	99,70%	Contrôle exclusif	Intégration Globale
ADEV	86,67%	Contrôle exclusif	Intégration Globale	86,67%	Contrôle exclusif	Intégration Globale
ARTIMO	100%	Contrôle exclusif	Intégration Globale	100%	Contrôle exclusif	Intégration Globale
AUTRONIC	48,99%	Influence notable	Mise en équivalence	48,99%	Influence notable	Mise en équivalence
GIF	-	-	-	25,53%	Influence notable	Mise en équivalence

L'intégration globale consiste à combiner ligne à ligne les états financiers individuels de la société mère ARTES et de ses filiales en additionnant les éléments semblables d'actifs, de passifs, de capitaux propres, de produits et de charges. Afin que les états financiers consolidés présentent l'information financière du groupe comme celle d'une entreprise unique, les étapes ci-dessous sont alors suivies :

- ✓ homogénéisation des méthodes d'évaluation et de présentation des états financiers du Groupe ;
- ✓ élimination des opérations intra-groupe et des résultats internes ;
- ✓ détermination de l'impact de la fiscalité différée sur les retraitements ayant une incidence sur le résultat et/ou les capitaux propres consolidés ;
- ✓ cumul arithmétique des comptes individuels ;
- ✓ élimination des titres de participation du groupe dans chaque société consolidée et détermination des écarts d'acquisition positif et/ou négatif et
- ✓ identification de la « Part du groupe » et des « intérêts minoritaires » dans l'actif net des sociétés consolidées.

La mise en équivalence : Les sociétés dans lesquelles, le groupe exerce une influence notable sont intégrées par la méthode de mise en équivalence.

Dans le cadre de la méthode de mise en équivalence, les participations dans les entreprises associées sont classées parmi les actifs à long terme et présentée au bilan sous une rubrique distincte.

La quote-part dans les résultats de ces participations est présentée séparément au niveau de l'état de résultat.

II.2.3. Date de clôture

Quand les états financiers utilisés en consolidation sont établis à des dates de clôture différentes, des ajustements doivent être effectués pour prendre en compte les effets des transactions et autres événements importants qui se sont produits entre ces dates et la date des états financiers de la mère. En aucun cas, la différence entre les dates de clôture ne doit être supérieure à trois mois.

La date de clôture retenue pour l'établissement des états financiers consolidés est le 31 décembre qui correspond à celle des états financiers individuels annuels à l'exception de la société AUTRONIC qui clôture ses comptes le 30 Septembre.

II.2.4. Elimination des opérations intra-groupe et des résultats internes

- ✓ **Elimination des opérations sans incidence sur les capitaux propres**

Les créances et dettes réciproques significatives et les produits et charges réciproques significatifs entre les sociétés du groupe sont éliminés en totalité sans que cette élimination n'ait d'effet sur le résultat ou sur les capitaux propres consolidés.

✓ **Elimination des opérations ayant une incidence sur les capitaux propres**

- (a) Les marges et les plus ou moins values, résultant des transactions entre les sociétés du groupe, qui sont comprises dans la valeur d'actifs tels que les stocks ou les immobilisations sont éliminées en totalité.
- (b) Les provisions pour dépréciation des titres constituées sur les sociétés du groupe sont intégralement éliminées, par annulation de la dotation pour les provisions constituées au cours de l'exercice et par déduction sur les réserves pour les provisions constituées au cours des exercices antérieurs.

II.2.5. Ecart d'acquisition « Goodwill »

Aucun écart d'acquisition positif n'est constaté au niveau du groupe ARTES, vu que toutes les participations remontent à la constitution des sociétés filiales, ou le cas échéant, à des augmentations de capital à la valeur nominale.

II. 3. Principes comptables d'évaluation et de présentation

Les états financiers consolidés sont libellés en dinars tunisiens et préparés en respectant notamment les hypothèses sous-jacentes et les conventions comptables, plus précisément:

- ✓ hypothèse de la continuité de l'exploitation ;
- ✓ hypothèse de la comptabilité d'engagement ;
- ✓ convention de la permanence des méthodes ;
- ✓ convention de la périodicité ;
- ✓ convention de prudence ;
- ✓ convention du coût historique et
- ✓ convention de l'unité monétaire.

II.3.1. Immobilisations corporelles et incorporelles

Les immobilisations sont comptabilisées à leurs coûts d'acquisition hors taxes récupérables. Les dotations aux amortissements des immobilisations du groupe sont calculées selon la méthode linéaire.

Les taux d'amortissement appliqués se présentent comme suit :

Désignation	Taux annuels
Constructions	5%
Matériel de transport	20%
Agencements, aménagements et installations	10%
Matériel et outillages	10%
Mobiliers, matériels de bureau	10%
Mobiliers d'habitation	10%
Matériels informatiques	15%
Logiciels	33%

Les dotations sur les acquisitions de l'exercice sont calculées, en respectant la règle du prorata-temporis.

II.3.2. Les Titres de participation

Les titres de participation figurent au bilan consolidé à leurs coûts d'acquisition.

Les titres de participation font l'objet de provisions pour dépréciation lorsque leur valeur d'inventaire est inférieure à leur coût d'acquisition. La valeur d'inventaire est déterminée sur la base de différents critères dont, la valeur de marché, les perspectives de rentabilité et les capitaux propres réévalués. Les dividendes reçus des sociétés non consolidées sont comptabilisés en produits au cours de l'année de leur encaissement.

Les titres de participations détenus par le groupe dans les sociétés consolidées ont été éliminés selon la méthode décrite au § II-2-2.

II.3.3. Stocks

Les stocks du groupe ARTES sont composés de véhicules neufs et de pièces de rechange.

Les stocks sont valorisés à leurs prix de revient. Ce prix englobe le prix d'achat, les droits de douane, les frais de transport et les frais d'assurance, de transit et de fret, et le cas échéant, les droits d'enregistrement.

II.3.4. Revenus

Les revenus sont, soit les entrées de fonds ou autres augmentations d'actif d'une entreprise, soit les règlements des dettes de l'entreprise (soit les deux) résultant de la livraison de marchandises, de la prestation de services ou de la réalisation d'autres opérations qui s'inscrivent dans le cadre des activités principales ou centrales des sociétés du Groupe. Les revenus sont pris en compte au moment de la livraison aux clients ou au moment de la réalisation de services. Ils sont comptabilisés en net des remises et ristournes accordées aux clients.

II.3.5. Impôt différé

Les sociétés du Groupe ARTES sont soumises à l'impôt sur les sociétés (IS) selon les règles et les taux en vigueur en Tunisie.

Les sociétés du Groupe optimisent en général l'IS en faisant recours au réinvestissement des bénéfices.

Il a été tenu compte d'un impôt différé pour les retraitements de consolidation ayant une incidence sur le résultat

Un actif d'impôt différé est comptabilisé pour toutes les différences temporelles déductibles dans la mesure où il est probable qu'un bénéfice imposable, sur lequel ces différences temporelles déductibles pourront être imputées, sera disponible.

Un passif d'impôt différé est comptabilisé pour toutes les différences temporelles imposables.

II.3.6. Changement de méthode comptable

Au 31 décembre 2008, les avances clients et les avances fournisseurs étaient présentées en déduction, respectivement, des créances clients et des dettes fournisseurs. Au 31 décembre 2009, ces avances ont enregistré une augmentation importante comparativement à l'exercice précédent rendant leur présentation parmi les autres passifs courants et les autres actifs courants plus appropriée. Les données comparatives ont été retraitées en proforma.

Les retraitements apportés aux données comparatives de l'exercice 2008 se présentent comme suit :

Rubrique	Solde au 31/12/2008 avant retraitements	Retraitements	Solde au 31/12/2008 après retraitements
Client & comptes rattachés	15 906 620	549 806	16 456 426
Autres passifs courants	1 790 905	549 806	2 340 711
Fournisseurs & comptes rattachés	58 354 379	9 806	58 364 185
Autres actifs courants	4 545 231	9 806	4 555 036

III. NOTES EXPLICATIVES

III. 1. Pourcentage d'intérêts du groupe

L'analyse du portefeuille titres de participation du Groupe ARTES permet de fixer les pourcentages d'intérêts suivants :

Société	2008		2009	
	%	%	%	%
	de contrôle	d'intérêt	de contrôle	d'intérêt
ARTES SA	0%	100%	0%	100%
ARTEGROS SA	99,70%	99,70%	99,70%	99,70%
ADEV	86,67%	86,45%	86,67%	86,45%
ARTIMO	100%	99,02%	100%	98,28%
AUTRONIC	48,99%	48,91%	48,99%	48,91%
GIF	-	-	25,53%	25,09%

III. 2. Bilan*(Les chiffres sont exprimés en dinar tunisien « DT »)***Note 1 : Immobilisations corporelles et incorporelles**

La valeur nette des immobilisations s'élève à 7 831 548 DT au 31 décembre 2009 contre 5 255 050 DT au 31 décembre 2008 et se détaille comme suit:

Catégorie	Valeur brute au 31/12/2008	Acquisition 2009	Reclassement 2009	Cession	Valeur brute au 31/12/2009	Amortissements cumulés au 31/12/2008	Dotations 2009	Reclassement 2009	Reprise / Cession	Amortissements cumulés au 31/12/2009	Valeur comptable nette au 31/12/2009
Logiciel	318 790	2 312	-	-	321 102	316 964	3 357	-	-	320 321	781
Fonds Commercial	750	-	-	-	750	-	-	-	-	-	750
Concession marque	1 000 000	-	-	-	1 000 000	277 671	50 000	-	-	327 671	672 329
Logiciel en cours	7 680	707 271	-	-	714 951	-	-	-	-	-	714 951
Immobilisations incorporelles	1 327 220	709 583	-	-	2 036 803	594 635	53 357	-	-	647 992	1 388 811
Terrain	3 117 512	-	-	-	3 117 512	-	-	-	-	-	3 117 512
Bâtiment	1 048 962	-	-	-	1 048 962	982 965	9 038	-	-	992 003	56 959
AAI des constructions	2 220 806	87 715	-	-	2 308 521	1 814 969	79 900	-	-	1 894 869	413 653
Matériel industriel	882 523	-	-	-	882 523	675 206	44 306	1 745	-	721 257	161 266
Outillage industriel	187 147	2 795	119 409	-	70 533	67 990	5 928	27 584	-	46 334	24 199
Matériel de transport	887 811	256 511	-	267 766	876 556	574 975	107 747	25 560	226 676	481 607	394 950
A.A.I divers	4 227	-	-	-	4 227	2 584	423	-	-	3 007	1 220
Equipement de bureau	399 177	10 336	580	-	410 092	325 957	18 318	279	-	344 555	65 538
Matériel informatique	487 249	16 515	-	-	503 765	399 234	32 310	-	-	431 544	72 221
Autres Immobilisations Corporelles	61 616	7 960	-	-	69 576	49 848	2 460	-	-	52 308	17 267
Immobilisations corporelles en cours	119 164	1 735 194	118 830	-	1 973 188	-	-	-	-	-	1 973 188
Autres Immobilisations Corporelles Encours	-	144 765	-	-	144 765	-	-	-	-	-	144 765
Immobilisations corporelles	9 416 195	2 261 791	-	267 766	11 410 221	4 893 730	300 430	-	226 676	4 967 484	6 442 737
Total des immobilisations	10 743 415	2 971 375	-	267 766	13 447 024	5 488 364	353 787	-	226 676	5 615 476	7 831 548

Note 2 : Immobilisations financières

Les immobilisations financières présentent un solde net de 11 097 485 DT au 31 décembre 2009 contre 2 826 831 DT au 31 décembre 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2009	Solde au 31/12/2008
Titres mis en équivalence	9 287 126	2 145 960
- Titres mis en équivalence GIF	7 305 965	-
- Titres mis en équivalence AUTRONIC	1 981 161	2 145 960
Titres de participation	1 793 710	667 710
- UIB	1 000 014	-
- Centre neurologique de Tunis	520 000	520 000
- Compagnie Internationale de leasing	21 242	21 242
- ASTREE	117 754	122 000
- Autres titres	134 700	4 468
Dépôts et cautionnements	19 170	15 682
Immobilisations financières brutes	11 100 006	2 829 352
Provision des Titres de participation non consolidables	(2 521)	(2 521)
Immobilisations financières nettes	11 097 485	2 826 831

Note 3 : Actifs d'impôt différés

Les actifs d'impôts différés présentent un solde de 294 606 DT au 31 décembre 2009 contre 357 722 DT au 31 décembre 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2009	Solde au 31/12/2008
Actif d'impôt différé ARTES	157 177	134 320
Actif d'impôt différé ARTEGROS	124 391	122 498
Actif d'impôt différé ADEV	13 038	100 904
Actif d'impôt différé	294 606	357 722

Note 4 : Stocks

Les stocks présentent un solde net de 45 245 796 DT au 31 décembre 2009 contre 50 478 868 DT au 31 décembre 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2009	Solde au 31/12/2008
Véhicules neufs	40 170 454	46 865 161
Pièces de rechange	6 273 028	5 107 161
Encours atelier	-	4 232
Total brut des stocks	46 443 482	51 976 554
Provision Pièces de rechange	(1 197 686)	(1 497 686)
Total net des stocks	45 245 796	50 478 868

Note 5 : Clients et comptes rattachés

Les clients et comptes rattachés présentent un solde net de 9 796 224 DT au 31 décembre 2009 contre 15 532 733 DT au 31 décembre 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2009	Solde au 31/12/2008 (*)
Clients AVP	2 940 669	3 505 716
Clients VN	5 454 282	7 438 898
Clients effets à recevoir	1 596 531	4 668 052
Clients douteux	882 920	845 120
Intérêts courus	-	(1 361)
Total brut	10 874 402	16 456 426
Provision sur clients douteux	(1 078 178)	(923 693)
Total net	9 796 224	15 532 733

(*) Les données comparatives ont été retraitées pour des raisons de comparabilité.

Note 6 : Autres actifs courants

Les autres actifs courants présentent un solde de 7 421 940 DT au 31 décembre 2009 contre 4 555 036 DT au 31 décembre 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2009	Solde au 31/12/2008 (*)
Personnel	92 717	83 866
Etat - impôts et taxes	2 917 562	4 104 956
Compte de régularisation actif	1 003 701	341 609
Autres débiteurs divers	41 212	-
Avance aux fournisseurs ARTIMO	651 545	14 800
Avances fournisseurs VN	2 699 321	9 806
Avance divers fournisseurs	15 883	-
Total	7 421 940	4 555 036

(*) Les données comparatives ont été retraitées pour des raisons de comparabilité.

Note 7 : Placements et autres actifs financiers

Les placements et autres actifs financiers présentent un solde de 108 380 000 DT au 31 décembre 2009 contre 35 837 863 DT au 31 décembre 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2009	Solde au 31/12/2008
Placement à court terme ARTES	106 380 000	35 637 863
Placement à court terme ARTEGROS	-	200 000
Placement à court terme ARTIMO	2 000 000	-
Total	108 380 000	35 837 863

Note 8 : Liquidités et équivalents de liquidités

Les liquidités et équivalents de liquidités présentent un solde de 7 659 374 DT au 31 décembre 2009 contre 18 279 532 DT au 31 décembre 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2009	Solde au 31/12/2008
Banques	7 619 912	18 274 575
Caisses	2 896	4 956
Chèques à encaisser	36 566	-
Total	7 659 374	18 279 532

Note 9 : Capitaux propres

Le tableau de bouclage des capitaux propres du groupe au 31 décembre 2009 se présente comme suit :

	31/12/2008	Variation de capital	Variation de périmètre	Dividendes versés	Dividendes reçus	Résultat de l'exercice	Affectation 2008	Variation % d'intérêts	Autres variations	31/12/2009
Capitaux propres sociaux	81 320 717	2 800	7 433 550	(22 137 956)	-	30 199 736	-	-	(9 781)	99 606 266
RETRAITEMENTS										
Impôts différés / Congés payés	60 853	-	-	-	-	-	-	-	2 951	63 805
Impôts différés / Stocks	205 087	-	-	-	-	-	-	-	(90 000)	115 087
Impôts différés / Clients douteux	25 775	-	-	-	-	-	-	-	39 939	65 714
Impôts différés / Prov pour risque	58 742	-	-	-	-	-	-	-	(8 742)	50 000
Impôts différés / Frais sur titres GIF	-	-	-	-	-	-	-	-	(34 753)	(34 753)
Ajustement du prix d'acquisition des titres GIF	-	-	-	-	-	-	-	-	115 844	115 844
										-
TOTAL RETRAITEMENTS	350 458	-	-	-	-	-	-	-	25 239	375 697
CAPITAUX PROPRES RETRAITES	81 671 175	2 800	7 433 550	(22 137 956)	-	30 199 736	-	-	15 458	99 981 963
ELIMINATION										
Dividendes	-	-	-	-	6 820 034	(6 820 034)	-	-	-	-
Résultat de l'augmentation du capital ARTIMO	-	36 508	-	-	-	(36 508)	-	-	-	-
										-
TOTAL ELIMINATIONS		36 508	-		6 820 034	(6 820 034)	-	-	-	-
ECART D'EVALUATION	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ECART D'ACQUISITION NET	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ELIMINATION TITRES	10 599 670	2 797	7 433 550	-	-	-	-	-	-	20 830 574
Part des minoritaires dans les réserves	37 068	2 646	-	(18 900)	970	-	341 504	-	(107 196)	256 092
Part des minoritaires dans le résultat	341 504	-	-	-	-	193 250	(341 504)	-	(10 511)	182 739
Part des intérêts minoritaires	378 573	2 646	-	(18 900)	970	193 250	-	-	(117 708)	438 831
Capital Social	25 500 000	-	-	-	-	-	-	-	-	25 500 000
Part du groupe dans les réserves	24 517 085	36 508	-	(22 120 033)	6 819 064	-	20 675 848	-	98 564	30 027 035
Part du groupe dans le résultat	20 675 842	-	-	-	-	23 149 944	(20 675 848)	-	35 734	23 185 672
Part du groupe capitaux propres	70 692 927	36 508	-	(22 120 033)	6 819 064	23 149 944	-	-	134 298	78 712 707

Note 10 : Intérêts minoritaires

Les intérêts des minoritaires présentent un solde de 438 831 DT au 31 décembre 2009 contre un solde de 378 573 DT au 31 décembre 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2009	Solde au 31/12/2008
<i>Intérêts minoritaires dans les capitaux propres d'ARTEGROS</i>	<u>19 163</u>	<u>22 544</u>
- dans les réserves	4 614	8 149
- dans le résultat	14 550	14 395
<i>Intérêts minoritaires dans les capitaux propres d'ADEV</i>	<u>410 886</u>	<u>247 494</u>
- dans les réserves	247 643	28 919
- dans le résultat	163 243	218 575
<i>Intérêts minoritaires dans les capitaux propres d'ARTIMO</i>	<u>8 782</u>	<u>108 534</u>
- dans les réserves	3 835	0
- dans le résultat	4 946	108 534
Total des intérêts minoritaires	438 831	378 573
Part des réserves revenant aux intérêts minoritaires	256 092	37 068
Part du résultat revenant aux intérêts minoritaires	182 739	341 504

Note 11 : Provisions

Les provisions présentent un solde de 250 000 DT au 31 décembre 2009 contre 300 000 DT au 31 décembre 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2009	Solde au 31/12/2008
Provisions pour risques et charges	250 000	300 000
Total	250 000	300 000

Note 12 : Passif d'impôt différé

Les passifs d'impôts différés présentent un solde de 34 753 DT au 31 Décembre 2009 contre 7 241 DT au 31 Décembre 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2009	Solde au 31/12/2008
Passif d'impôt différé ARTES	-	7 241
Passif d'impôt différé ARTIMO	34 753	-
Passif d'impôt différé	34 753	7 241

Note 13 : Fournisseurs et comptes rattachés

Les fournisseurs et comptes rattachés présentent un solde de 106 791 299 DT au 31 décembre 2009 contre 58 364 185 DT au 31 décembre 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2009	Solde au 31/12/2008 (*)
Fournisseurs VN	5 045 543	12 715 880
Fournisseurs APV	6 309 641	4 702 806
Divers fournisseurs	662 936	332 005
Autres fournisseurs	382 150	596 788
Effets à payer	92 742 300	39 710 613
Fournisseurs - factures non encore parvenues	1 517 785	306 093
Fournisseurs - retenues de garantie	130 944	-
Total	106 791 299	58 364 185

(*) Les données comparatives ont été retraitées pour des raisons de comparabilité.

Note 14 : Autres passifs courants

Les autres passifs courants présentent un solde de 7 760 892 DT au 31 décembre 2009 contre 2 340 711 DT au 31 décembre 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2009	Solde au 31/12/2008 (*)
Personnel	296 492	273 959
Etat - impôts et taxes	1 294 266	788 655
Créditeurs divers	58 589	96 652
Comptes de régularisations passif	249 204	631 639
Assurance au personnel	35 226	-
CNSS	286 691	-
Avances clients VN	5 285 850	204 103
Avances clients APV	69 490	58 354
Autres avances clients	185 085	287 348
Total	7 760 892	2 340 711

(*) Les données comparatives ont été retraitées pour des raisons de comparabilité.

Note 15 : Concours bancaires et autres passifs financiers

Les concours bancaires et autres passifs financiers présentent un solde de 3 698 491 DT au 31 décembre 2009 contre 1 000 000 DT au 31 décembre 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2009	Solde au 31/12/2008
Comptes bancaires débiteurs	3 698 491	1 000 000
Total	3 698 491	1 000 000

III. 3. Etat de résultat**Note 16 : Revenus**

Les revenus s'élèvent à 199 047 618 DT en 2009 contre 167 395 059 DT en 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2008
Ventes de véhicules neufs	171 562 146	140 481 404
Ventes de pièces de rechange	23 985 619	23 617 490
Ventes huiles	1 090 209	1 034 262
Ventes travaux atelier	1 754 560	1 623 492
Ventes garanties	655 083	638 411
Total	199 047 618	167 395 059

Note 17 : Coûts des ventes

Les coûts des ventes s'élèvent à 167 216 247 DT en 2009 contre 138 650 212 DT en 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2008
Achats de marchandises consommées	166 369 645	137 853 094
Achats d'approvisionnements consommés	24 585	25 143
Charges de personnel	822 017	771 975
Total	167 216 247	138 650 212

Note 18 : Autres produits d'exploitation

Les autres produits d'exploitation s'élèvent à 807 214 DT en 2009 contre 501 315 DT en 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2008
Ventes déchets	3 012	8 799
Reprise sur provision	352 753	156 173
Courtage VN	23 846	2 693
Autres produits	427 602	333 650
Total	807 214	501 315

Note 19 : Frais de distribution

Les frais de distribution s'élèvent à 2 668 213 DT en 2009 contre 2 646 613 DT en 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2008
Achats d'approvisionnements consommés FD	10 240	11 120
Diverses charges d'exploitation FD	1 167 266	1 185 508
Charges de personnel FD	1 490 706	1 449 985
Total	2 668 213	2 646 613

Note 20 : Frais d'administration

Les frais d'administration s'élèvent à 2 045 604 DT en 2009 contre 2 295 231 DT en 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2008
Achats d'approvisionnements consommés FA	108 326	93 741
Diverses charges d'exploitation FA	516 777	765 490
Charges de personnel FA	1 420 501	1 436 000
Total	2 045 604	2 295 231

Note 21 : Autres charges d'exploitation

Les autres charges d'exploitation s'élèvent à 2 106 405 DT en 2009 contre 2 080 208 DT en 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2008
Achats d'approvisionnements consommés CE	212 576	279 783
Diverses charges d'exploitation CE	1 382 536	932 773
Dotations aux amortissements et aux provisions CE	511 293	867 651
Total	2 106 405	2 080 208

Note 22 : Charges financières nettes

Les charges financières nettes s'élèvent à 279 929 DT en 2009 contre 175 756 DT en 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2008
Intérêts sur effets VN	(825)	(1 809)
Agios et intérêts bancaires	363 295	158 122
Perte / Gain de change	(82 542)	19 444
Total	279 929	175 756

Note 23 : Produits des placements

Les produits des placements s'élèvent à 3 258 861 DT en 2009 contre 3 693 285 DT en 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2008
Revenus des titres de placement	3 238 972	3 693 285
Revenus des titres de participations	19 889	-
Total	3 258 861	3 693 285

Note 24 : Autres gains ordinaires

Les autres gains ordinaires s'élèvent à 90 989 DT en 2009 contre 75 297 DT en 2008 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2008
Produits sur inscription 4 CV	15 400	16 560
Plus value sur cession véhicules	61 637	58 737
Autres produits	13 952	-

Total	90 989	75 297
--------------	---------------	---------------

Note 25 : Impôts différés

L'exercice 2009 enregistre une charge d'impôt différée pour un montant de 90 628 DT contre un produit d'impôt différé en 2008 pour 86 094 DT. Le détail se présente comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2008
Impôt différé ARTES	30 098	(7 241)
Impôt différé ARTEGROS	1 893	2 053
Impôt différé ADEV	(87 866)	91 282
Impôt différé ARTIMO	(34 753)	-
Impôts différés	(90 628)	86 094

Note 26 : Quote-part dans le résultat des sociétés mises en équivalence

Il s'agit de la quote-part dans le résultat de la société AUTRONIC qui se présente au 31 décembre 2009 comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2008
Quote-part dans le résultat de la société AUTRONIC	382 761	401 031
Total	382 761	401 031

III. 4. Etat de flux de trésorerie**Note 27 : Dotations aux amortissements et aux provisions**

Libellé	31/12/2009	31/12/2008
Dotations aux amortissements et aux provisions ARTES	487 197	416 349
Dotations aux amortissements et aux provisions ARTEGROS	63	63
Dotations aux amortissements et aux provisions ADEV	23 651	327 952
Dotations aux amortissements et aux provisions ARTIMO	116	10
Total	511 027	744 373

Note 28 : Reprises sur provisions

Libellé	31/12/2009	31/12/2008
Reprise de provision ARTES	52 753	156 173
Reprise de provision ADEV	300 000	-
Total	352 753	156 173

Note 29 : Variation des stocks

Libellé	31/12/2009	31/12/2008
Variation des stocks ARTES	6 146 605	(33 041 031)
Variation des stocks ARTEGROS	(1 136 269)	436 072
Variation des stocks ADEV	522 736	(905 075)

Total	5 533 072	(33 510 034)
--------------	------------------	---------------------

Note 30 : Variation des créances clients

Libellé	31/12/2009	31/12/2008 (*)
Variation des créances ARTES	6 076 324	(4 873 057)
Variation des créances ARTEGROS	(89 266)	(510 717)
Variation des créances ADEV	(405 034)	(658 081)
Total	5 582 024	(6 041 855)

(*) Les données comparatives ont été retraitées pour des raisons de comparabilité.

Note 31 : Variation des autres actifs courants

Libellé	31/12/2009	31/12/2008 (*)
Variation des autres actifs courants ARTES	(1 311 837)	(3 636 369)
Variation des autres actifs courants ARTEGROS	(209 289)	284 535
Variation des autres actifs courants ADEV	(283 557)	(341 823)
Variation des autres actifs courants ARTIMMO	(1 062 220)	(27 717)
Total	(2 866 904)	(3 721 374)

(*) Les données comparatives ont été retraitées pour des raisons de comparabilité.

Note 32 : Variation des fournisseurs et autres dettes

Libellé	31/12/2009	31/12/2008 (*)
Variation des fournisseurs et autres dettes ARTES	52 460 558	6 434 736
Variation des fournisseurs et autres dettes ARTEGROS	1 569 566	(1 296 688)
Variation des fournisseurs et autres dettes ADEV	(783 283)	4 268 254
Variation des fournisseurs et autres dettes ARTIMMO	600 454	61 525
Total	53 847 295	9 467 827

(*) Les données comparatives ont été retraitées pour des raisons de comparabilité.

Note 33 : Encaissement sur cession d'immobilisations corporelles et incorporelles

Libellé	31/12/2009	31/12/2008
Cession d'immobilisations corporelles et incorporelles ARTES	59 052	41 100
Cession d'immobilisations corporelles et incorporelles ADEV	54 000	-
Total	113 052	41 100

Note 34 : Décaissement pour acquisition d'immobilisations financières

Libellé	31/12/2009	31/12/2008
Acquisition d'immobilisations financières ARTES	(1 003 379)	(6 300 000)
Acquisition d'immobilisations financières ARTEGROS	(15)	(2 050 000)
Acquisition d'immobilisations financières ADEV	(108)	(600 000)
Acquisition d'immobilisations financières ARTMO	(7 433 550)	-
Total	(8 437 053)	(8 950 000)

Note 35 : Dividendes et autres distributions

Libellé	31/12/2009	31/12/2008
Dividendes ARTES	(15 300 000)	(20 400 000)
Dividendes ARTEGROS	(18 900)	(15 000)
Dividendes ADEV	-	(200 000)
Dividendes Autronic	538 934	734 850
Total	(14 779 966)	(19 880 150)

Note 36 : Trésorerie à la clôture de l'exercice

Libellé	31/12/2009	31/12/2008
Billets de trésorerie	108 380 000	35 837 863
Comptes bancaires créditeurs	7 619 912	18 274 575
Chèques à encaisser	36 566	-
Comptes bancaires débiteurs	(598 491)	(1 000 000)
Concours bancaires	(3 100 000)	-
Caisses	2 896	4 956
Total	112 340 884	53 117 395

III. 5. Evénements postérieurs

Ces états financiers sont autorisés pour la publication par le conseil d'administration du 21 avril 2010. Par conséquent, ils ne reflètent pas les événements survenus postérieurement à cette date.

Rapport des commissaires aux comptes**Etats financiers consolidés****Exercice clos le 31 décembre 2009****Messieurs les actionnaires du Groupe ARTES,**

En exécution de la mission qui nous a été confiée, nous vous présentons notre rapport sur le contrôle des états financiers consolidés du groupe ARTES relatifs à l'exercice clos le 31 décembre 2009, tels qu'annexés au présent rapport, ainsi que sur les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi et les normes professionnelles.

1. Opinion sur les états financiers

Nous avons audité les états financiers consolidés du groupe ARTES arrêtés au 31 décembre 2009. Ces états ont été arrêtés sous la responsabilité des organes de direction et d'administration de la société. Cette responsabilité comprend la conception, la mise en place et le suivi d'un contrôle interne relatif à l'établissement et la présentation sincère d'états financiers consolidés ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, ainsi que la détermination d'estimations comptables raisonnables au regard des circonstances.

Notre responsabilité est d'exprimer une opinion sur ces états financiers sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en Tunisie. Ces normes requièrent de notre part de nous conformer aux règles d'éthique et de planifier et de réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournies dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation du risque que les états financiers contiennent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. En procédant à ces évaluations du risque, l'auditeur prend en compte le contrôle interne en vigueur dans l'entité relatif à l'établissement et la présentation sincère des états financiers consolidés afin de définir des procédures d'audit appropriées en la circonstance, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité de celui-ci. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les travaux que nous avons accomplis, dans ce cadre, constituent une base raisonnable pour supporter l'expression de notre opinion.

A notre avis, les états financiers consolidés sont réguliers et sincères et donnent, pour tout aspect significatif, une image fidèle de la situation financière du Groupe ARTES, du résultat des opérations et des flux de trésorerie de l'ensemble constitué par les entreprises comprises dans la consolidation pour l'exercice clos le 31 décembre 2009, conformément aux principes comptables généralement admis en Tunisie.

2. Vérifications spécifiques

Nous avons également procédé aux vérifications spécifiques prévues par la loi et les normes professionnelles.

Sur la base de ces vérifications, nous n'avons pas d'observations à formuler sur la sincérité et la concordance avec les états financiers consolidés des informations d'ordre comptable données dans le rapport de gestion du groupe au titre de l'exercice 2009.

Tunis, le 23 avril 2010

Les Co-commissaires aux comptes

**AMC ERNST & YOUNG
Mohamed CHERIF**

Abderrazek MAALEJ